

Zeitschrift: Technique agricole Suisse

Herausgeber: Technique agricole Suisse

Band: 55 (1993)

Heft: 10

Rubrik: Revue de produits

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

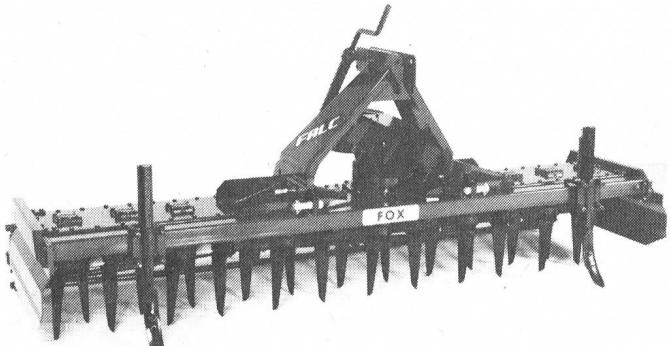
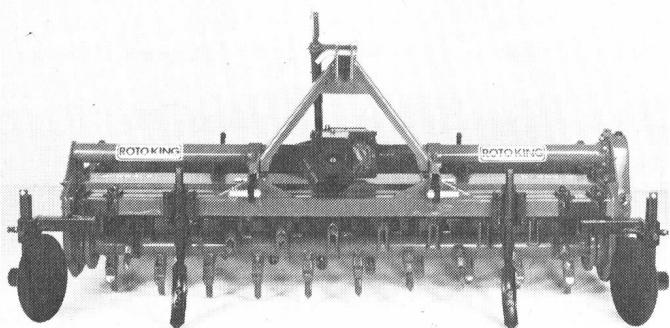
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Rotor à dents coniques ou herse rotative?

Avec les deux machines de la nouvelle gamme moderne, le lit de semence peut être préparé dans un seul passage. La demande à la force d'entraînement pour la même largeur de travail est la même pour les deux machines. La formation d'une couche imperméable n'est sûrement pas la faute de la machine: la cause en est le mauvais réglage (rotation trop élevée de la prise de force et vitesse d'avancement trop lente). La herse rotative travaille horizontalement et le mélange des couches du sol est insignifiant. Cela provoque un séchement plus rapide pendant la préparation printanière (moins de terre humide à la surface). Pour améliorer l'émettement de la terre par la herse, il est possible de monter un chisel ou des dents d'ameublissement. La herse rotative, combinée avec une barre brisemottes, nivelle le terrain de façon satisfaisante.

Le rotor à dents travaille verticalement et mélange les couches du sol avec les refus de la récolte assez intensivement. Il est idéal pour les domaines qui préparent les grandes surfaces. Les herses rotatives Ram, Fox, Super Fox et Magnum, ainsi que les rotors à dents Rotoking de l'usine Falc présentent toutes les caractéristiques que l'agriculteur moderne exige: système de construction robuste, longévité et peu d'usure, châssis-support intégré pour fixer les dents d'ameublissement, huckepack hydraulique pour montage d'un semoir, 3 rouleaux différents et une grande palette de modèles.

Ott Machines Agricoles SA
à Zollikofen



Invitation à la Semaine Présenta- tion & Achats 1993 avec grande braderie d'articles de fin de série attractifs, à des conditions très avantageuses

chez BUCHER-GUYER SA à Niederweningen / ZH

du mardi	19 octobre 1993
au samedi	23 octobre 1993
de	10 h 00 à 17 h 00

Au programme:

- **Présentation** des nouveaux tracteurs FIATAGRI de la série 66S et de la nouvelle série confort 94, ainsi que de l'assortiment complet des engins agricoles et communaux motorisés BUCHER.
- **Braderie** attractive portant sur un vaste choix – neuf et occasion – de machines, d'accessoires et de pièces de rechange pour les exploitants agricoles, les communes, les entreprises et les particuliers. Prix marchandise emportée intéressants.
- **Démonstrations** tous les jours, à 10 h 30 et à 14 h 00, avec entre autres les nouveaux tracteurs FIATAGRI, machine de fenaçon BUCHER, autochargeuses, polytracs BUCHER, presses-ramasseuses DEUTZ-FAHR, etc.
- **Possibilités d'essayer** les engins et conseil compétent de nos spécialistes.
- **Restauration** au café BUCHER.
- **Inauguration** de nos nouvelles expositions pour les tracteurs FIATAGRI et les machines agricoles BUCHER.

Offrez-vous une journée de loisirs et venez nous voir avec votre famille.

Nous-mêmes et nos concessionnaires nous réjouissons d'ores et déjà de votre visite.

BUCHER-GUYER SA
CH-8166 Niederweningen
Téléphone 01/857 22 11
Télécopie 01/857 24 12

BUCHER